

???????????????

?????? ?? ??? (???????)

8 ??? 2021 ?????? (\*)

„????????????? ?????????? — ?????????? 2006/112/?? — ?????? ?????? ?????????????? ?????????? (???) — ?????? ?? ?????????????? — ??? 135, ???????? 1, ????? a) — ?????? ?? ?????????????? ?????? ? ?? — ??? 174, ???????? 2 — ?????? ?? ?????????? — ?????????????? ?????? — ?????????????? ?? ?????????????? ?????? ? ?????? ?? ?????? ?? ?????????????? ?????? — ?????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ?????? ?????? ?????? ? ?????? ?? ?????????????? ?????? — ?????????? ?? ?????????????? ?????? — ?????????? ?? ?????????????? ?????? ?????? ? ?????? ?? ?????????????? ?????? — ?????????? ?? ?????????????? ?????? — ?????????? ?? ?????????????? ?????? ?????? ? ?????? ?? ?????????????? ?????? — ?????????? ?? ?????????????? ?????? — ?????????? ?? ?????????????? ?????? ?????? ? ?????? ?? ?????????????? ?????? — ?????????? ?? ?????????????? ?????? — ?????????? ?? ?????????????? ?????? ?????? ?

?? ??? C?695/19

? ??????? ?????????????? ??????????, ?????????? ?? ?????????? ??? 267 ??? ?? Tribunal Arbitral Tributário (Centro de Arbitragem Administrativa — CAAD) (?????? ?????????? ?? (?????? ?? ?????????????? — CAAD), ??????????) ? ??? ?? 10 ?????????? 2019 ?, ?? ??????? ?? ??? 20 ?????????? 2019 ?, ? ?????????????? ?? ???

### Rádio Popular — ElectrodomésticosSA

?????

Autoridade Tributária e Aduaneira,

????? (???????,

?????? ?? ?: M. Vilaras, ??????????? ?? ????????, N. Piçarra, D. Šváby, S. Rodin (?????????) ? K. Jürimäe, ????,

????????? ??????: H. Saugmandsgaard Øe,

?????????: A. Calot Escobar,

?????? ?????????? ? ?????????? ??? ?? ????????????????,

???? ?? ??????? ????????????, ????????????:

- ?? Rádio Popular — Electrodomésticos, SA, ?? A. M. Rosa da Silva Garcia, advogada,
  - ?? ?????????????? ??????????????, ?? L. Inez Fernandes, R. Campos Laires, A. Homem ? P. Barros da Costa, ??????????????,
  - ?? ?????????? ??????????????, ?? M. Tassopoulou, I. Kotsoni ? K. Georgiadis, ??????????????
  - ?? ?????????????? ????????, ?? M. Afonso ? L. Lozano Palacios, ????????????????
- ?????? ????????, ????? ?? ??????????? ?? ?????????? ????????, ?????? ?? ??? ????????????, ??????? ?? ????????,

????????? ??????????

???????

1 ?????????????????? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????????? ?? ??? 174, ?????????? 2, ??????) ? ?) ?? ?????????? 2006/112/? ? ? ?????? ?? 28 ?????? 2006 ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? (?? L 347, 2006 ?, ??? 1; ?????????? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ???, 2007 ?, ??? 9, ??? 3, ??? 7, ?????????? ??-?????? „????????? ?? ???“).

2 ?????????????? ? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? Rádio Popular — Electrodomésticos, SA (????????? ??-?????? „Rádio Popular“) ? Autoridade Tributária e Aduaneira (????????? ? ?????????? ??, ??????????) (????????? ??-?????? „AT“) ??? ?????? ? ?????????????? Rádio Popular ?? ?????? ?????? ?????????? ?????? (??), ?????? ?? ?????????? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ??????????).

???????

???????

3 ?????? ??? 1, ?????? 2, ?????? ?? ?????????? ?? ???:

„?? ?????? ?????? ???, ?????????? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ??? ?????????? ?? ??????????, ?????????? ?? ?????? ?????? ??? ??????, ? ?????? ?????? ??? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ???, ?????? ?????? ?? ?????????? ?????? ?? ??????????????“.

4 ??? 135, ???????? 1 ?? ???????????, ?????? ? ??? 3, ??? ?? ??? IX ?? ??? ??????????, ?????????? „????????????? ?? ?????? ?? ?????? ??????“; ??????????:

„????????? ?????? ?????????????? ?????? ?? ???;

?) ?????????????? ? ?????????????? ?? ??????, ?????? ? ?????????????? ?? ?????? ?? ?????? ??????; ?? ??????, ?????? ?? ??????.

?) ?????????????? ?? ?????????? ?? ?????? ? ?????????? ?????? ?? ?????? ?????? ?? ?????? ?????????? ?? ??????; ?? ?????????? ?? ??????;

?) ???????, ?????????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????; ???????, ???????, ?????? ? ?????? ?????????? ?????? ??????; ?? ?????? ?????? ?? ??????; ?? ??????;

?) ???????, ?????????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????; ???????, ?????????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????; ?????? ?????? ?????? ?????? ??????; ?????? ?????? ?????? ??????; ?? ?????? ?????? ?????? ??????; ?? ?????? ?????? ??????;

?) ???????, ?????????? ?????? ??????; ?? ?????? ?????? ?????? ??????; ?????????? ?????? ??????; ?? ??????;

? ????? ???? ? ? ?????????? ?? ?????, ?????????? ?????? ?? ???? ?????? ?????? ??????  
? ?????? ??? ?????? ???, ?????? ? ??? 15, ?????? 2;

) ? ?????????? ?? ???? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????????? ??????,  
????? ??? ?????? ???;

[...]“.

5 ??? 173 ?? ?????? ?????? ?????? ??????:

„1. ? ?????? ?? ???? ???? ?????, ?????????? ?? ?????????????????? ??? ?????? ??  
??????, ?? ?????? ?? ???? ???? ?????? ?? ?????????? ? ?????????????? ? ?????? 168,  
169 ? 170, ??? ? ? ???? , ?? ?????????? ?? ?????? ??? ? ???? ?????? ?? ?????????? , ???  
????? ??? ???? , ??? ?????? ??? ? ???? ?????? ?? ?????? , ?????? ??? ?????????? .

??????, ?????????? ?? ?????????? , ?? ?????? ? ?????????? ? ?????? 174 ? 175 ??  
?????? ???, ?????? ?? ?????????????????? ???.

2. ?????? ?????? ??????:

) ?? ?????? ?? ?????????????????? ?????? ?? ?????? ?????? ?????????? ?????? ?? ??????  
????? ?? ?????????? ?? ?????? , ?? ?????? ?? ? ???? ?????? ?????? ?????? ?? ??????  
?????;

) ?? ?????? ?????????????????? ?????? ?? ?????? ?????? ?????????? ?????? ?? ??????  
????? ?? ?????????? ?? ?????? ? ? ???? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ??????;

) ?? ?????? ??? ?????? ?????????????? ?????? ?? ?????? ?????? ?????????? ?????? ??  
????? ?? ?????????? ?? ?????? ??? ? ???? ?????? ?????? ?? ?????? ??????;

[...]“.

6 ??? 174, ?????? 1 ? 2 ?? ?????? ?????? ?????? ??????:

„1. ?????????? ?? ?????????? ?????? ?????????????? ?????? ?????? ?????? , ?????? ??  
????????? ???:

) ? ?????? ?????? ?????? ??? ???? ?? ?????? ?????? ?????? , ?????? ?? ?????? ?????? ??  
?? ?????? ??? ?????? ?? ?????????? ?????? 168 ? 169;

) ??? ?????????? ?????? ??? ???? ?? ?????? ?????? ?????? , ?????? ?? ?????? ?????? ??  
????????? , ?????? ? ???? ?????? ? ? ???? ?????? , ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????????? ??  
????????? ?? ?????? ??? ??????????.

[...]

2. ??? ?????? ?? ?????? 1, ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ???  
?? ?????? ??? ?????? ???:

) ?????? ?? ?????? , ?????? ??? ???? ?? ?????? ?????? ?? ?????????? ?????? ??????  
????????? ?? ?????????????????? ?????? ?? ?????? ?????? ?? ?????????? ?????? ?? ??????;

) ?????? ?? ?????? , ?????? ??? ???? ?? ?????? ?????? ?? ?????????????? ?????? ? ??????????  
????? ? ?????????? ?????? ??????;

? ) ??????? ?? ???????, ????? ?? ?? ??????? ?? ???????, ??????? ? ??? 135,  
?????? 1, ????) —), ??????? ??? ????? ?? ??????????.

## **????????????? ????**

7      ??????? 9 ? 23 ?? Código do Imposto sobre o Valor Acrescentado (?????? ?? ??????  
????? ?????????? ???????, ??????? ??-?????? „?????? ?? ???“) ? ??????????? ?,  
????????? ??? ????? ?? ??????? ???????????, ?????????????? ? ?????????????? ??????  
????????????? ?? ??????????? ?? ???, ??????? ? ????? 3—6 ?? ?????????? ???????.

## **????? ? ?????? ?????????? ?????????? ? ?????????????? ???????**

8      Rádio Popular ? ?????????? ???????, ????? ?????? ??????? ? ?????????? ??  
????????? ?????????? ? ?????? ????? ? ?????? ?????? ?? ?????????????? ?  
?????????????????.

9      ????? ?? ??????? ?? ?????????? ?? ??????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ??????  
????????? ?? ??????????? ?????, ??? ??-????????? ?????????? ?? ??????????  
????? ?????????? ?????. ??? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ?? ??????????, ?  
????? ?????????????? ?????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ? ??????? ??  
????????????? ?????? ??????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????? ?????????????? ?????????? ?? ?? ??-  
????? ??????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????, ?????????????? ?? ??????????????.  
????????????? ?????? ??????? ?????? ?????? ?????????????? ?????????? ? ?????????? ??  
?? ??????, ??????? ?? Rádio Popular.

10     ?????????? ??? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ??????????, Rádio  
Popular ?????????? ?? ??????? ? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ???,  
????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ??????. ?? ??? ?????? ?????????? ?? ??????????  
?? ?????????? ?????? ?????????? ? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????? ???,  
????? ?? ?????????? ?????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??  
????????? ?? ??????? ???.

11     ??? ??? ?????, ?? ?????????? ?? ??????? ?????????? ?? ?????????? ?? ???  
????????????? ????, Rádio Popular ?? ?????????? ?? ??? ??? ?????? ? ??? ??????????, ??  
????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ??? ?? ??????? ?????? ?? ?????? ?? ??????????  
????? ?????? 2014—2017 ?.

12     ??? ??????????, ?????????? ?? AT ?? Rádio Popular ?? ??? ?????????? ??????,  
????????? ?? ?????? ?? ?????, ?? ?????????? ?????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????? ???,  
????? ?? ?????????? ?????? ?????? ?????, ??? ??? ?????????? ?? Rádio Popular ??????  
?? ?????????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????????? ?? ??? ?????????? ?? ?????? ?? ??????????  
????? ?? ?????????? ?? ??. ??? ?? ??? ??????, ?? ?????, ?????? ?? ?????????????? ?? ??????????  
?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ??????????????, ??? ?? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????? ??  
????????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????????? ?????, ?????????? ?????? ??  
????????? ?????, ?????????? ?????? ?????? ?? Rádio Popular ?????? ??? ?? ?????????????? ??  
????????? ?? ??? ? ?????????? ?????? ?? ??? 356 433,05 EUR.

13      ????? ?????????? ?????? ?? Rádio Popular ?? ?????????????? ?? ???????????  
?????????? ??, ?? ? ? ??????? ?????????????????? ?? ????, ??????, Tribunal  
Arbitral Tributário (Centro de Arbitragem Administrativa — CAAD) (?????? ??????????? ??  
(?????? ?? ?????????????? — CAAD, ??????????) ?? ??????? ?? ??????????????  
?? 11 ????? 2019 ?.

14      ?????? ??? ?????????? ?????? ?????????? ? ?????????? ?????????????? ? ???????????, ??  
????????? ?? Rádio Popular, ??????? ?? ? ??????? ?? ?????????? ??????????, ? ???????????  
?? ?????? ??? ?????? ??? ?????????????? ?????? ?????????? ?????????????? ? ??? 135,  
????????? 1, ????) ?? ?????????? ?? ???, ?????????? ?? ?????????? ?? ????. ??? ???  
????? ??? ?? ?????????? ?? Rádio Popular ?????? ?? ??????? ?????? ?? ???????????,  
?????????? ?????????? ???????, ?? ?? ?????? ?????? ?? ?? ?????????? ?????????? ??????? ??  
?????????? ???, ?????????? ?? ??????? ? ??????? ?????? ?? ?????????? ??????????????? ??  
????????? 173 ? 174 ?? ??? ???????.

15      Rádio Popular ?????? ???????, ?? ??????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ??????????? ??  
„????????? ?????“, ?????? ??? ??????????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ???????  
?? ??????? ?? ?????????? ?????????????? ?? ?????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??????????? ?  
??????????????????, ??? ?? ?? ?????? ?? ???????????, ?????????? ?????? ?? ??? 23,  
????????? 5 ?? ??????? ?? ???, ??? ? ? ??? 174, ??????? 2, ????) ? ?) ?? ???????????  
?? ???, ??? ??????????? ?? ??????????? ?? ??????????? ?? ?????????? ??? ?????, ?????????? ? ???  
??????, ?? ?????? ?? ?? ?????? ??????. ??????? ?????????? „????????? ??????“ ??  
?????? ?? ??? ?????????? ?? ?? ??????? ?? ?????????? ?? ?? ??????? ???????????, ??? ??? ?  
????????? ?????? ?? ?? ??????? ?? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ???????????, ???  
?????? ??? ???????????, ??? ? ? ??????? ?? ?????????? ?? ?????????? ???????????.

16      ?? ?????? ?? ??? AT ???????, ?? ?????????? ?????? ?? ??? ?? ???????????  
????? ??? „????????? ?????“, ??? ???? „????????? ?????“ ?? ??????? ?? ???????????  
???????????. ? ??? ?????????? ?? ???????, ?? ??? ???????, ?? ?????????????? ???????  
???? ?????????????? ?? ??????? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ??  
„????????? ?????“, ??? ???? ?????????? ?? ??? ?????? ?????????????? ??? ??? ????????. ??  
????? ??????, ? ??? ?? ??????? ?? 29 ????? 2004 ?, EDM (C?77/01, EU:C:2004:243)  
????????? ?? ??????? ?? ??????? ??????? ?? ??? „????????? ?????“.

17      ? ??? ????? AT ???????, ??-???????, ?? ?????????? ?? ??????? ?? ?????????? ???????  
????????? ?? ?????????? ?? Rádio Popular ? ?????????? ??????? ?? ?????????? ?? ?????? 35  
% ?? ????, ?????? ?? ?????? ??????? ?? ??????? ???????, ??? ??? ??????? ??  
????????? ?? ?????????? ????????????

18      ?????????? ?????????? ???????, ?? ?????????? ?? AT, ?????? ?????? ?? ???????????  
????? ?????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??????????? ?  
????????? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??  
????????? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??  
?? ?????????? ?????? ?? ?????????? ?? Rádio Popular ?????? ?? ?????????? ?? ??????????  
????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??-???????, ?? ??? ?????? ?????? ???????, ?????????? ?? 0,62  
% ?? ?????? ??????? ?? ?????? ?? ???????, ?????????? ?? Rádio Popular ??  
????????? ?? ??????? ??, ?? ?????? ?? ?? ?????? ??? ??????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??  
????????? ???????.

19      ??? ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ?? ??  
????????? ??? „????????? ?????“ ?? ??????? ?? ??? 174, ??????? 2, ????) ? ?)

?? ??????????? ?? ??? ?? ?????? ?? ??? 135, ??????? 1, ??????) ? ?) ?? ??? ???????????.  
?????????? ?????????? ????, ?? ??????????? ?? ??? ??????????? ??? ?????????? ??? ??????  
??????, ?? ??????, ??????? ??? ?????????????? ??????, ?? ?? ?????????? ???  
?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ???.

20 ??? ??? ????? Tribunal Arbitral Tributário (Centro de Arbitragem Administrativa — CAAD) (?????? ?????????? ??? (?????? ?? ?????????? — CAAD) ????:  
?? ??? ?????????? ?? ?? ??????? ?? ??? ?????? ?????????? ????:

„?????????? ?? ?????????????? ??????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ??  
????????? ???????????, ?????????? ?? ?????????????? ????? ?? ???, ????? ???????  
?????? ? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ?? ???????????, ?????????? ???????,  
??? ?????? ?? ????? ?????????? ?? ????? ?????? ?????????? ?? ?????????? ?? ??????????? ?  
?????????? ?? ???????????, ?? ?? ?? ?????? ?????????? ??????? ?? ?????????? ?? ??????????? ??  
?????????? ?? ?????????? ????? ?????????? 135, ??????? 1, ??????) ?/??? ?) ??  
????????? [?? ???]“.

?? ?????????????? ??????

21 ?? ?????? ?????? ?? ?? ???????, ?? ?????? 135, ??????? 1, ??????) ? ?)  
?? ?????????? ?? ???, ?????? ?? ?????? ??????? ?? ?????????? ?????????? ??? ???????,  
?, ??? 174 ?? ?????? ???????, ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ??  
?????????? ?? ?????????? ???, ??? ?????? ?? ?? ?????? ??????? ?? ?????? ?? ?????????? ??  
??????.

22 ??-????????? ??????? 2 ?? ??????? ?????? ????? ?????????? ?? ?????? ???????, ??-  
????????? ?? ?????????????? ??????, ?????????? ?? ?????? ?? ?????????? ??  
????????? ?? ?????????? ???, ?????????? ? ?????? 1 ?? ??? ???, ?????????? ??  
?????? ?? ?????? ?? ????? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?????????? ?? ?????????? ??  
????????, ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????, ?????????? ??  
????????? 1.

23 ??? ??? ?????? ?????????? ??????? ?????? ?? ?? ??????? ? ??????, ?? ??? ??  
????????? ?? ??????? ??? 174, ??????? 2, ??????) ? ?) ?? ?????????? ?? ??? ??  
?????? ? ??? 135, ??????? 1 ?? ??? ????? ??????? ?????? ?? ?? ?????? ?? ???????, ?? ??  
?????? ?? ?????? ?? ?????????????? ??? ?????????? ?? ?????????? ?????????, ?????????? ??  
????????????? ??? ?????????? ?? ?????? ??????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ? ?????????? ??  
????????????? ?? ?????????? ?????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??  
? ??? ?????????? ?? ?????? ?????? ?? ????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??  
?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??  
????????? ?? ??? ???.

24 ?? ?? ?? ??????? ?? ??? ?????, ?????? ?? ?? ?????????? ??-??????, ?? ??????? ?  
????????? ?????????? ?? ???, ?? ?????????????? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ??  
????????? ??????? ??? ?????????????? ?? ?????????? ?????????????? ?????? ?? ?????????? ??  
???? ?? ??? 135, ??????? 1, ??????) ?? ??? ????? ?????? ?? ?????? ??? ?? ?????????? ??  
??.

25 ??? ??? ?? ?? ???????, ?? ??? ???????, ?? ??? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ??  
?? ??? 174, ??????? 2 ?? ?????????? ?? ???, ?? ?? ??????? ???????, ??????? ?? ???  
135, ??????? 1, ?????) ?? ??? ???????.

26    ??? ???? ?? ?????? ?????? ?? ?? ??????? ?????? ??? ?????? ??????????????? ?  
????????? ?????????????? ?????????????? ?????? ? ?????????? ?????? ?? ??? 135, ??????? 1,  
????? ?) ?? ?????????????? ?? ??? . ??? ??? ? ????, ?? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ?? ??????  
????? ?????? ?????? ??? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ?????? ?? ??? 174, ??????? 2,  
????? ?) ??? ?) ?? ??? ??????????, ??? ?? ?????? ?? ?????? ?? ??? ?????? ?????? ??  
????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????? ?????????, ?????????? ?? ?????????? ??  
????? ?????? ?? ?????????? ???, ?????? ?? ?????? 1 ?? ??? ???.

27    ? ??? ?????????? ?? ?????? ?? ?? ???????, ?? ????????, ?????????? ?? ???????????  
?? ??????? ?? ??????????? ?? ??? 135, ??????? 1 ?? ??? ????????, ??????? ??  
????????? ????????, ??? ??? ??? ?????? ?? ?????????????? ?????????????? ???????????  
?? ??? ?????? ??????, ?????? ??? ?? ??? ?? ?????? ?????? ?????? ?? ???, ???????  
????????? ?? ?????????????? ??? ?? ??? ?? ?????? (?????? ?? 8 ??????? 2020 ?,  
United Biscuits (Pensions Trustees) ? United Biscuits Pension Investments, C?235/19,  
EU:C:2020:801, ?. 29).

28    ??????? ??? 135, ??????? 1, ????) ?? ?????????? ?? ?? ??? ??????? ??????  
????????? ?? ??? „????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ???????,  
????????? ?? ?????????? ?? ??? ???, ?????????? ?? ?????????????? ??????? ? ??????“.

29    ??????? ?????????? ?? ???, ?? ?????????????? ??????, ?????? ???????????  
????????? ?? ??? ? ??????????, ?? ??? ?????? ?????? ?????????? ?? ??? ?????? ??????????????  
?? ?????????? ?? ??? ?????????? ?? ???, ?????? ?? ??????????????, ?? ?????????? ??  
????????????? ?? ??? ?????????? ?? ??? ?????????? ?? ??? ?????????? ??????. ?? ??????????  
?? ??? ??? ?????? ?????????? ?????????? ?? ??? ?????????? ?????????? ?? ??????  
????????? ?? ??? ?????????? ?????? ?? ???, ?????? ?????? ?? ??? ?????? ??  
????????? ?, ?? ??? ?????????????? ??? (?????? ?? 17 ??? 2016 ?, Aspiro,  
C?40/15, EU:C:2016:172, ?. 22 ? 23 ? 25 ??? 2021 ?, Q?GmbH (?????????? ??  
????????? ???), C?907/19, EU:C:2021:237, ?. 32).

30    ? ?????? ??? ?? ?????????????? ?? ?????????? ?????????? ?????????? ? ???,  
?? ?????? Rádio Popular ?? ? ??????? ?? ?????????????? ??????, ?????? ??????????  
????????? ?? ??? ?????????? ? ??? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ? ??????  
????? ? ??????? ?? ??? ?????????? ?? ?????????? ?????? ?????? ?????????? ???, ?  
????? ??? ??? ?????? ?????? ?????? ??? ? ?????????? ??????, ?????? ?????? ???  
????? ? ??? ??? ?????? ?????? ?????? ??? ? ?????????? ??????, ?????? ?????? ???.

31    ?????? ??? ?? ?? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?????????????? ? ???????  
????????? ?? ??? „?????? ?? ??? ?????? ??????, ?????????? ??  
????????? ?? ??? ?????? ?????? ?????“ ?? ?????? ?? ??? 135, ??????? 1, ????) ??  
????????? ?? ???.

32    ? ??? ???????, ??? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ???????????,  
????????????? ?? ??? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ??? ?????????? ??????:  
?? ??? ??????, ?????????? ?????? ?? ??? „??????“ ?? ?????????? ?????????? ??????  
? ?? ??? ?????? ?? ??? „??????“ ?? ?????????? ?? ?????????? ?????? ?????? ? ??????  
(?????? ?? 25 ??? 2021 ?, Q?GmbH (?????????? ?? ?????????? ??????), C?907/19,  
EU:C:2021:237, ?. 34).

33    ?? ? ? ?????? ?? ??????? ??????, ?????? ?? ?? ???????, ?? ?????? ? ???????????, ??  
????? „??????“ ?? ?????????? ?????? ??????, ?? ?? ?????? ?????????? ??????,  
????????? ?? ??? ?????????????? ?? ?????????????? ??????, ?? ?????????? ??????????

? ? ??????????????? ??????????, ??? ? ???? ?? ?????????????? ??????????? ?? ??? ???? ????  
(?????? ?? 17 ??? 2016 ?, Aspiro, C?40/15, EU:C:2016:172, ?. 33).

34 ? ???? ???? ?? ??????????? ?? ??????????? ??????????? ?????????? ?? ??????? ? ????,,  
?? ??????????? ?? ???? ?????? ??????????? ?????????? ?? ?????????? ?? ??????? ? ???? ??????  
?? ??????? ?? ??????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????? ??? ??????? ?? ??????????????????  
??????, ??? ???? ?????????????? ?? ?????????? ?????? 30 ?? ?????????? ???????, ???  
?????? ?? ?????? ?????? ?? ???? ?? ?????? ?? ?????????? ??? ?????????????????? ??????? ??  
?????? ?? ??? 135, ??????? 1, ????) ?? ??????????? ?? ???.

35 ? ?????? ?? ??????? ???????, ?? ?? ?? ??????? ????? ???????, ?? ?????? ?? ??? ??  
????? ?????????? ??? ??????????? ?????? 135, ??????? 1, ????) ??  
?????????? ?? ???, ?? ?????????? ?? ?????????????? ?????? ??? ???????, ??????? ?? ?? ??  
????? ??????? ?????????? ?????? ?? ?????????? ?? ???????, ??? ?? ?? ???????  
????? ?????????? ?? ?????????? (?. . ???? ?????? ?????? ?? 25 ??? 2021 ?, Q?GmbH  
(?????????? ?? ?????????? ??????), C?907/19, EU:C:2021:237, ?. 36 ? ?????????? ???????  
??????).

36 ? ???? ???? ??????? ??????? ?? ?? ??????? ????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????. ?? ????  
?????, ??????????? ??????? ?? ??? ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ???  
????, ??? ???? ?????????? ?? ??? ???? ???? ?????, ??? ??????????? ?  
????????????? ?? ??????? ??? ??????. ?? ?????? ?????, ?????????? ?? ??????? ?? ??????? ?? ???????  
?????????? ?? ??????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ???????????????, ??????? ??  
?????????? ?? ??????? ??????? ?? ?????????? ?? ??? ?????????????? ?? ??? ?????????????? ??  
????????????? ??????? (?????? ?? 25 ??? 2021 ?, Q?GmbH (?????????? ??  
????????? ??????), C?907/19, EU:C:2021:237, ?. 37 ? ?????????? ??????? ???????).

37 ? ?????? ??? ??????? ??????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??? Rádio Popular,  
?????????, ??? ???? ?? ?????? ?? ??????????????? ?? ?????????????? ?????????????? ???????????,  
???? ?????????? ?? ??? ?????? ?????? ????? ?? ???????????????, ?? ?????? ???????  
?????????????? ???????, ?????????? ?????????? ???????, ??? ???? ?? ???????????????  
???? ?? ?????????? ?? ??? ?????? ??? ?????????? ?? ?????????? ?????????????? ?? ??????? ??  
???? ? ?????????? ?? ?????????????? ?? ???????????????, ?? ??? ?????? ?????? ??????????????  
??????, ??? ???? ?? ?????????? ?? ?????????? ??? ?????????????? ???????????????, ???  
?????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ?? ??? ?????????????? ??????????????? ??  
?????????????? ???????.

38 ?? ??? ??????, ?? ?? ?? ??????? ???????????, ??? ? ???? ?? ?????? ??????? ?? ????  
????????? ??????????? ???????????, ?????????????? ?????? ??? ??????????? ?? ??????? ??  
????????? ??? ??????????? ? ??????? ?????????? ???????????, ?????????? ?? ?????????? ??  
???? ? ??????? ?? ?????????? ?? ???????, ?????????? ?? ? ?????????? ?? ??????????????? ??  
?????????? ?????????????? ?? ?????? ?????? ?????????? ?? ??????????????? ?  
??????????????, ?????????????? ???????, ?????????? ??? ?????????????? ???????,  
?????????? ?? ??????? ?? ??????? ?? ??????? ?? ??? 135, ??????? 1, ????) ??  
?????????? ?? ???.

39 ???? ?????? ?? ??????? ???? 25 ?? ?????????? ???????, ??? ?????? ?? ???? ??  
? ??????? ?? ??????????? ?? ??????? ?? ?????????? ?? ??????????? ?? ??????????? ??  
?????????? ? ??? 174, ??????? 2 ?? ??? ???????????, ??? ??? ??????????? ??  
????????? ??? ??? 135, ??????? 1 ?? ?????????? ??????????.

40 ??? ??? ?????? ?? ?? ??????? ?????? ????? ?????? ????? ?????????????? ? ??????????  
??????????, ??? ???? ?? ?????????????? ??????? ?? ???????, ?????????? ???

????????????????? ??????, ??????????? ?? ?????????????????? ?????????? ?? ??????? ?? ???  
135, ??????? 1, ????? ?) ?? ??????????? ?? ???, ??? ??? ????? ?? ????? ??????????????,  
??-????????? ?? ????? ?? ????????? ?? ?????? ??????????????, ??? „????????????? ??????????  
?????“ ?? ??????? ?? ??? 174, ??????? 2 ?? ??? ?????????.

41 ?????????? ??? 174, ??????? 2, ????? ?) ?? ??????????? ?? ??? ?????????? ???  
????????, ??????? ???? 135, ??????? 1, ????? ?)—?) ?? ??? ??????????, ??????? ?? ??  
????????? ???-?????, ?? ? ??? 135, ??????? 1 ?? ?????????? ?????????? ?? ????? ???  
????????????? ????? ?????????????????? ??????, ?????????? ? ????? ?) ?? ???  
?????????, ? ??????, ?????????? ? ????? ?)—?) ?? ???, ? ??-????????? ??????????  
????????.

42 ??????? ?? ??????? ?? ??? 135, ??????? 1, ????? ?) ?? ??????????? ?? ???, ??  
???? ??????, ? ? ??? 135, ??????? 1, ????? ?)—?) ?? ??? ??????????, ?? ????? ??????,  
??????, ?? ??? ??????????? ?? ??????? ?? ?????????? ?????? ? ?? ??????????????????  
?????? ?? ??????? ?? ?? ?????????? ?? ?????????? ??????, ??-????????? ?? ??????? ??  
?????????? ?? ???????????, ?????????? ? ??? 174, ??????? 2 ?? ??????????  
????????? (?. ?? ??????? ??????? ?? 17 ??? 2016 ., Aspiro, C?40/15, EU:C:2016:172, ?. 29).

43 ??-??????, ??? ??????????? ?? ??? ?? ?????? ?????? ?? ?????????? ? ?????????? ?? ???????  
?????????. ????? ?? ? ???????, ?? ??????? ?????????? ?????? ?????? ?????????? ???  
?????? ?? ??????? ??????? ?????? ??? ??????? ?? ???????, ????? ?????????????? ?? ?  
????????? ?????? ??, ?? ?? ??????? ?? ??????? ?????? ?? ??????? ?? ?????? ?????? ?? ???  
(?????? ?? 17 ??? 2013 ., BG? Leasing, C?224/11, EU:C:2013:15, ?. 65 ? ??????????  
?????? ???????), ??? ?????? ? ?????????????? ?? ??? ??????????, ??? ?? ??????????  
?? ?? ??????, ?? ?????????????? ? ?????????? ?? „?????“ ?????? ?? ??????? ?? ??????? ?? ???????  
?? ??? ?????? ??????? ???????.

44 ??? ?????? ???????, ????? ?????? ??? ? ???????????, ??? ??????? ?? ??????????  
?? ?? ??????? ?? ??????? ?? ??????? ?????????? ??? ?????? ?? ??????????????  
?????????. ??????? ?????????? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ?????, ????? ?? ??? ??  
????????? ?????????? ?? ?????? ?????????? ?? ?????????? ?????, ? ?????????? ?????? ??  
????? ?????? ?? ?? ??????? ?????? ??? ???????, ?? ?????????????? ?? ?????????? ?????? ??  
?? ?? ??????? ?????? (?????? ?? 17 ??? 2016 ., Aspiro, C?40/15, EU:C:2016:172, ?. 31  
? ?????????? ?????? ???????).

45 ?? ??????? ??????, mutatis mutandis, ?? ??? ?? ?? ?????? ??????????, ?????? ???  
???????? „?????????????“ , ??????? ?? ??? 135, ??????? 1, ????? ?) ??  
????????? ?? ???, ? ??????? „?????????“ , ??????? ?? ??? 174, ???????  
2, ????? ?) ?? ??? ???????, ??? ???????.

46 ??????? ?????? ?????????? ?????????????? ? ?????????? ?????????? ?? ??????? ?????????? ?? ???  
?? ??????? ??????????, ?? ??????? ??????, ??????? ? ?????????? ?? ???, ?? ??  
????????? ?? ??????? ?????? ?? ?????????? ?? ??? ?????? ?? ?????????? ?? ???, ?? ??  
????????? ?? ?????????? ?? ??? ?????? ?????? (?. ?? ??????? ?????? ?? 22 ???????  
2009 ., Swiss Re Germany Holding, C?242/08, EU:C:2009:647, ?. 31).

47 ?? ??? ??????, ?? ?????, ?????????????? ??? „?????????????“ ??  
?????? ?? ??? 135, ??????? 1, ????? ?) ?? ?????????? ?? ???, ?? ??? ??  
????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?????????? ?????? ?? ??????? ?? ??? 174,  
????????? 2, ????? ?) ?? ??? ?????? ??? ?????? ?? ??? 135, ??????? 1, ?????  
?—?) ?? ?????????? ???????, ??? ??? ?????????? ?? ??????? ??? ?????? ??? ???????

„?????????“ ?? ?????? ?? ?????????? ??????????.

48 ?? ?????? ??????????? ??????????? ???????, ?? ?? ?????????? ?????? ?????? ?? ??  
???????, ?? ??? 174, ??????? 2, ?????? ?) ??) ?? ?????????? ?? ??? ?? ?????? ?? ????  
135, ??????? 1 ?? ??? ????? ??????? ?? ??? ?????? ?? ??? ??????, ?? ?? ?? ??????? ??  
?????????? ?????? ??? ??????? ?? ??????? ???????, ???????, ??????? ??  
?????????????? ?????? ??? ??????? ?? ??????? ???????, ??????? ??  
?????????????? ?? ??????? ??????? ??????? ?? ??? ??????? ?? ??????? ??  
?????????????? ? ?????????????????, ?????? ?????? ??????? ?? ??????? ?? ?????? ??  
?????????? ?? ??????? ?? ??????????? ?? ??????? ?? ??????? ?? ???????, ??????? ??  
?????????? ?? ??????????? ?? ??????? ?? ???????, ??????? ?? 174, ??????? 1 ??  
????????? ???????.

? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ?

49 ? ?????? ?? ???????????????, ?? ?? ??????? ? ??????? ?????????????? ???????????  
???? ??????????? ??????????? ?? ??????? ?? ??????? ?? ?? ?????????????? ????? ???????????  
??????????, ??????????? ?????? ?? ?? ??????? ?? ??????? ????????. ???????????,  
?????????? ?? ??????????? ?? ??????????? ?? ???????, ??????? ?? ??? ?? ???????????  
??????, ?? ??????? ?? ???????????????.

? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ?

???? 174, ??????? 2, ?????? ?) ??) ?? ??????? 2006/112/?? ?? ?????? ?? 28  
?????? 2006 ?????? ??????? ?????? ??????? ?? ?????? ?????? ?????? ???????????  
???????? ?? ?????? ?? ??? 135, ??????? 1 ?? ??? ????? ??????? ??????? ?? ??  
?????? ? ???????, ?? ?? ?? ??????? ?? ?????????????? ??????? ?? ??????? ??  
???????? ???????, ????????? ?? ?????????????? ??????? ?? ??????? ?? ???????????  
?? ???????, ????????? ?? ? ??????????? ?? ?????????????? ?? ???????????  
????????????? ?? ?? ????? ?????? ?????? ?? ??????????? ?? ??????????????? ?  
??????????????, ?????? ?????? ?????? ?? ??????? ?? ??????? ?? ?????? ?? ?????? ???????  
?? ?????? ?? ??? ??????????? ?? ??????????? ?? ??????? ?? ???????, ??????? ??  
?????????? ?? ??????????? ?? ??????? ?? ???????, ??????? ?? 174, ??????? 1  
?? ??????????? ???????.

? ? ? ? ? ?

\* ?? ? ? ??????????????: ???????????.